

max resultados

De Aranda y la Comarca

www.maxresultados.com Sergio Miranda 660 00 52 58 - 947 50 50 46

ARANDA DE DUERO, 15 DE MAYO 2017

AÑO 13 - Nº 30

asm

ARANDA SELECCIÓN MOTOR
Vehículos nuevos y de ocasión

www.arandaseleccionmotor.com

C/ Zaragoza, 6 • Tel.: 679 982 928 • ventas@arandaseleccionmotor.com

ÚNICO SERVICIO AUTORIZADO PARA
ARANDA Y COMARCA:



TALLERES
DE LASHERAS

CHAPA • PINTURA • MECÁNICA

SERVICIO DIAGNOSIS ORIGINAL:



C/ Zaragoza, 5 • ARANDA • Tel.: 947 51 28 21 • Fax: 947 51 27 68

OPTICALIA
DELTA

2x1
EN GAFAS
CON LENTE
PROGRESION



CENTRO
AUDITIVO



C/ Burgo de Osma, 11
ARANDA DE DUERO
Tel. y Fax 947 05 87 01
www.opticaldelta.com

IntegralARANDA
INTEGRADO ESCUELA, LABORAL, CONTABLE,
FISCAL, INMOBILIARIO, INFORMATICA, INGENIERIA

Postas, 14 - bajo • Aptdo. Correos 21
Tel. 947 50 96 96 • Fax 947 50 88 33
ARANDA DE DUERO

BALONMANO MASCULINO

ASOBAL - JORNADA 28

GRANOLLERS - 22	HUESCA - 24
GUADALAJARA - 26	ANAITASUNA - 27
BARCELONA - 37	PUENTE GENIL - 29
CUENCA - 25	PTO. SAGUNTO - 25
BENIDORM - 28	BIDASOA IRÚN - 24
VALLADOLID - 32	ADEMAR LEÓN - 34
CANGAS - 33	SANTANDER - 24
VILLA ARANDA - 30	LOGROÑO - 25

PRÓXIMA JORNADA

SANTANDER - VILLA ARANDA

CLASIFICACIÓN

1. BARCELONA	40
2. ADEMAR LEÓN	47
3. LOGROÑO	40
4. GRANOLLERS	33
5. ANAITASUNA	31
6. CUENCA	29
7. HUESCA	28
8. VALLADOLID	26
9. GUADALAJARA	24
10. PUENTE GENIL	23
11. BIDASOA IRÚN	21
12. PTO. SAGUNTO	21
13. BENIDORM	20
14. CANGAS	18
15. VILLA ARANDA	18
16. SANTANDER	13

Castilla
FLORISTERIA

Plaza La Virgencilla, 19 • Aranda de Duero • T. 947 50 15 80

BALONMANO MASCULINO

1ª DIV. GR. B - JORNADA 30

SAFA - 38	U. VALLADOLID - 28
SALAMANCA - 31	SORIA - 24
LEGANÉS - 27	COLINDRES - 35
V. VETUSTA - 27	OVIEDO - 25
GUADALAJARA - 27	SANTOÑA - 23
BM. ARROYO - 22	PINTO - 25
A. LEÓN B - 33	CORRALES - 28
SANSE - 39	AVILESINA - 31

1. SANTOÑA	49
2. SAFA	49
3. AVILESINA	44
4. A. LEÓN B	40
5. SANSE	40
6. CORRALES	33
7. PINTO	28
8. V. VETUSTA	27
9. U. VALLADOLID	26
10. SORIA	23
11. BM. ARROYO	23
12. OVIEDO	22
13. SALAMANCA	22
14. LEGANES	22
15. GUADALAJARA	21
16. COLINDRES	11



TODO EN RECAMBIOS

- Camión
- Semirremolques
- Neumática
- Hidráulica
- Toldos

Avda. Valladolid, 96
09400 Aranda de Duero
Tel. 947 51 18 80



LOS 365 DÍAS DEL AÑO
Lavandería Autoservicio

- NUESTROS SERVICIOS
- Recogida y entrega a domicilio
 - Servicio de autoservicio de lavado y secado
 - Servicio de planchado
 - Servicio de costura
 - Servicio de desmanchado

Plaza Santiago, nº 3 - Aranda
Tlfno. 659 463 570 - 692 944 672
Horario: de 7 a 23 h

**ZAFIRO
TOURS**

CV-Mm173-A

Agencia de Viajes

C/ RONDA 3 • TEL. 947 50 50 46
Aranda de Duero
www.arandaduero.zafiro-tours.es

GENERALI
SEGUROS

Sergio Miranda

CONTRATA TU SEGURO DE VIDA BIENSI HOGAR
O DERECHO Y GANAR UN PREMIO
* Consulta condiciones



C/ Ronda, 3 BAJO - ARANDA - 660 00 52 58 - 947 50 50 46

RESIDENCIAL
CIUDAD DEL BIENESTAR



• RESIDENCIA PARA MAYORES • CENTRO DE DÍA PARA MAYORES

Aranda de Duero (Burgos) • Tel. 947 67 00 67
www.ciudaddelbienestar.com • info@ciudaddelbienestar.com

Mesón Restaurante



El Cordero

ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO
AL ESTILO ARANDA

PLAZA ARCO ISILLA, 3

TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO

Quiromasajista
ANGELA BOMBÍN

Servicios
TRATAMIENTOS DE QUIROMASAJE MASAJE DEPORTIVO
DRENAJE LINFÁTICO MASAJE RELAJANTE
MASAJE GENERAL MASAJE INFANTIL...

Aranda de Duero 649 55 39 86

Limpiezas DE LA ROCA

LIMPIEZAS DE TODO TIPO
COMUNIDADES • VIVIENDAS • OFICINAS
COLEGIOS • FIN DE OBRA • ETC...

Avda. Murillo 9 • ARANDA DE DUERO
Tel. y Fax 947 50 93 38 • MOVIL 676 07 66 48

Bar EL FERAL



Especialidad en Almuerzos y
exquisito Café

Avda. El Ferial Tel. 947 50 86 65
ARANDA DE DUERO

FUTBOL-SALA LIGA CAJAMAR 16/17
POLIDEPORTIVO CHELVA - COPA 16/17 - FINAL

FINAL	BAR MEJILLÓN-MECANIZADOS ARANDA	1 - 1
	CALIDAD PASCUAL-BAR MEJILLÓN	J18-20:30
	MECANIZADOS ARANDA-CALIDAD PASCUAL	J25-21:30
4º AL 6º	JUEVES SIN COPA-IMESA	1 - 2
	ÓSCAR PELUO. PIEDRAS S.-JUEVES SIN COPA	J18-19:30
	IMESA-ÓSCAR PELUQUEROS PIEDRAS SEP.	J25-20:30
7º AL 9º	BODEGA PENACOBA-BAR CANAPE	2 - 6
	ZAFIRO TOURS-BODEGA PENACOBA	J18-21:30
	BAR CANAPE-ZAFIRO TOURS	J25-19:30

DEPORTES

DREAM TEAM

C/ Santa Lucía, 15 - Tel. y Fax 947 510 251
ARANDA DE DUERO

La hora
RELOJERÍA
JOYERÍA

Tel. 947 50 97 82
C/ Isilla, 11
ARANDA

Electricidad Baños

- Instalaciones Electricas
- Calefaccion por Acumuladores
- Porteros Automaticos
- Material Electrico

Tel./Fax 947 501 403
C/ Puerta Nueva, 10 • ARANDA DE DUERO

imesa
INDUSTRIAS METALÚRGICAS ESGUEVA, S. A.

- CALDERERÍA Y MECÁNICA
- CENTRALES HIDRO ELÉCTRICAS
- TUBERÍA FORZADA
- SILOS Y ELEVADORES
- INGENIERÍA
- DEPURADORAS
- ARQUITECTURA INDUSTRIAL

TLF. 947 50 78 91
FAX: 947 50 78 92
E-MAIL: IMESA@IMESA.ES
HTTP: WWW.IMESA.ES

ISILLA
CENTRO COMERCIAL
OFICINAS
INVER ALVACUR S.L.

**ALQUILER DE LOCALES,
OFICINAS, NAVES,
ALMACENES Y GARAJES**

**Isilla, 3
planta baja**
Tel. 947 500 421
ARANDA DE DUERO

imart.es

diseño de páginas web

FÚTBOL JUVENIL
LIGA NACIONAL
GRUPO III - JORNADA 30

VALLADOLID B	- 2	G. SEGOVIANA	- 2	1. SANTA MARTA ..	71
PIZARRALES	- 1	U.D.C. SUR	- 2	2. G. SEGOVIANA..	68
PONFERRADINA	- 4	BURGOS U.D.	- 2	3. LEONESA ..	55
PUNTE CASTRO	- 2	ARANDINA	- 6	4. PONFERRADINA	54
BURGOS PROM.	- 1	LEONESA	- 1	5. VALLADOLID B..	54
BURGOS	- 0	NUMANCIA B	- 1	6. VICTORIA C.F.	45
LA AMISTAD	- 0	SANTA MARTA	- 2	7. ARANDINA JUV.	44
QUINTANAR P.	- 0	VICTORIA C.F.	- 5	8. PTE. CASTRO ..	44
				9. BURGOS	43
				10. U.D.C. SUR	38
				11. BURGOS PROM.	37
				12. NUMANCIA B ..	35
				13. LA AMISTAD	32
				14. BURGOS U.D	29
				15. QUINTANAR P ..	23
				16. PIZARRALES	4

GRUPO B1 - JORNADA 14

LA HORRA	- 3	MONCALVILLO S.	- 1	1. VILVIESTRE P. ...	30
VILVIESTRE P.	- 3	BERLANGAS	- 0	2. LA HORRA	29
BRAZACORTA	- 3	MERCADILLO	- 9	3. VILLALBA	27
VILLALBA	- 4	SALAS	- 3	4. MONCALVILLO ..	20
				5. MERCADILLO ..	15
				6. BRAZACORTA ..	13
				7. BERLANGAS	11
				8. SALAS	7

**ASCIENDEN A 1ª DIVISIÓN:
VILVIESTRE DEL PINAR
LA HORRA**

GRUPO B2 - JORNADA 14

MORADILLO	- 1	GUMIEL IZÁN	- 3	1. GUMIEL IZÁN	29
FUENTECEN	- 2	PUENTEDURA	- 3	2. PUENTEDURA ..	27
SOTILLO	- 1	ADRADA HAZA	- 3	3. ADRADA HAZA ..	26
FUENTESPINA	- 2	CALERUEGA	- 1	4. FUENTECEN	22
				5. FUENTESPINA ..	18
				6. CALERUEGA	14
				7. SOTILLO	11
				8. MORADILLO	6

**ASCIENDEN A 1ª DIVISIÓN:
GUMIEL DE IZAN
PUENTEDURA**

GRUPO A1 - JORNADA 14

MONASTERIO S.	- 0	HOYALES	- 1	1. HOYALES	32
MONASTERIO R.	- 0	COVARRUBIAS	- 2	2. TARDAJOS	31
SOLARANA	- 2	VILLADIEGO	- 1	3. COVARRUBIAS ..	24
TARDAJOS	-	DESCANSA	-	4. VILLADIEGO	13
				5. SOLARANA	12
				6. MONASTERIO R.	9
				7. MONASTERIO S.	1

**CLASIFICADOS OCTAVOS DE FINAL:
HOYALES, TARDAJOS Y COVARRUBIAS
DESCIENDEN: MONASTERIOR. Y MONASTERIO S.**

Descarga Gratis en tu smartphone

dovo

Todo lo que necesitas
al alcance de tu mano

DOVO Aranda
620869359 • dovoaranda@gmail.com

REPSOL

ALHER
EL FRONTE DE

GASOLINERAS, S.L.
SAN FRANCISCO, 39 (ARANDA DE DUERO) 947 50 10 36

SU CENTRO
VEHÍCULOS NUEVOS

asm
ARANDA SELECCIÓN MOTOR

C/ Zaragoza, 6 - Tel.: 679 982 928
ventas@arandaseleccionmotor.com

EN ARANDA
Y KILOMETRO CERO

TALLERES DE LASHERRAS
C/ Zaragoza, 5- ARANDA
Tel.: 947 51 28 21 - Fax: 947 51 27 68



ELECTRICIDAD DOLBER

- MANTENIMIENTOS Y AVERÍAS
- INSTALACIONES DE VIVIENDAS
- PORTEROS AUTOMÁTICOS
- CALEFACCIÓN POR ACUMULADORES
- CALEFACCIÓN POR RADIADORES

Tlf. 947 51 17 61 - Móviles 639 52 57 78 - 670 23 76 92
C/ Oporto Nº 17 Pol. Ind. Allenduedero. ARANDA DE DUERO

Todo Natural
VARIEDAD DE PAN ARTESANO Y PASTAS

Calle Puerta Nueva, 2
Teléfono 947 09 41 83

HOLGUERAS RECALDE

Si ha tenido o tiene hipoteca, ¿sabe que puede recuperar los gastos de formalización?



Plaza Arco Isilla, 7 - 1º
www.holguerasrecalde.com
info@holguerasrecalde.com

FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN 2ª FASE

GRUPO A2 - JORNADA 14

ARANDILLA	- 0	VILLALMANZO	- 3
UBIERNA	- 3	MILAGROS	- 1
SANTIBÁNEZ Z.	- 2	HONTORIA P.	- 0
BRIVIESCA	-	DESCANSA	-

CLASIFICADOS OCTAVOS DE FINAL:
UBIERNA Y VILLALMANZO
DESCIENDEN: BRIVIESCA Y ARANDILLA

GRUPO A3 - JORNADA 14

LA PARTE B.	- 3	VILLABILLA B.	- 1
BAÑOS	- 1	MONTORIO	- 0
CASTRILLO VAL	- 2	QUINTANILLA A.	- 2
TORTOLES E.	-	DESCANSA	-

CLASIFICADOS OCTAVOS DE FINAL:
BAÑOS Y QUINTANILLA AGUA
DESCIENDEN: CASTRILLO V. Y MONTORIO

GRUPO A4 - JORNADA 14

S. Mª CAMPO	- 1	MAZUELO M.	- 0
SEDANO	- 2	SASAMÓN	- 6
VADOCONDES	- 3	VILLASUR H.	- 5
REGUMIEL S.	-	DESCANSA	-

CLASIFICADOS OCTAVOS DE FINAL:
REGUMIEL S. Y MAZUELO M.
DESCIENDEN: SEDANO Y VADOCONDES

CLASIFICACIÓN

1. UBIERNA	..... 30
2. VILLALMANZO	..... 24
3. SANTIBÁNEZ Z.	..... 19
4. HONTORIA P.	..... 16
5. MILAGROS	..... 16
6. BRIVIESCA	..... 12
7. ARANDILLA	..... 0

CLASIFICACIÓN

1. BAÑOS	..... 24
2. QUINTANILLA A.	..... 22
3. LA PARTE B.	..... 22
4. VILLABILLA B.	..... 17
5. TORTOLES E.	..... 13
6. CASTRILLO VAL	..... 11
7. MONTORIO	..... 11

CLASIFICACIÓN

1. REGUMIEL S.	..... 29
2. MAZUELO M.	..... 26
3. S. Mª CAMPO	..... 19
4. SASAMÓN	..... 16
5. VILLASUR H.	..... 15
6. SEDANO	..... 9
7. VADOCONDES.	..... 6



RUTAS EN PIRAGUA

921 529 374 • 629 88 11 09
San Miguel de Bernuy (Segovia)
www.vencinautic.com

ESTÉTICA BIENESTAR

Charo CR Romera

- CENTRO DE DEPILACIÓN LÁSER DE DIODO
- COSMÉTICA MÉDICO MARINA (Pionera en el sector)
- PROGRAMAS REPARADORES FACIALES POST VERANO
- CENTRO ESTÉTICO ESPECIALIZADO ANTI-AGE
- EXTENSIONES DE PESTAÑAS DE SEDA

cr.esteticaybienestar@gmail.com
947 64 92 85

C/ Burgo de Osma, 1
ARANDA DE DUERO



FORESTAL RAUZO

VENTA DE PELLETS EN SACO Y A GRANAL

- COMPRA-VENTA DE LENAS
- TRABAJOS FORESTALES
- SERVICIO A DOMICILIO

669 428 410 - 669 428 411

R.L. ARRANZ

MÁRMOL Y GRANITOS

ESCALERAS, VIERTEGUAS
TODO PARA EL CEMENTERIO

Ctra. La Aguilera n.º 28 ARANDA DE DUERO
Telfnos. 947 50 33 98 - 695 94 35 06



NUEVO SEAT ATECA
BIENVENIDO AL ESTILO

ENJOYNERING

ELECTRO - SANZ HNOS, S.L.
C. Vendimia - Polígono Prado Marina, s/n - Aranda de Duero - Telf. 947 51 25 13

FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN 2ª FASE

GRUPO A5 - JORNADA 14

CANIZAR ARG.	- 3	SILOS	- 0
LERMA	- 4	QUINTANAPALLA	- 1
ROA	- 0	PUNTEDEY	- 4
SALGUERO J.	-	DESCANSA	-

CLASIFICADOS OCTAVOS DE FINAL:
PUNTEDEY, CANIZAR Y LERMA
DESCIENDEN: QUINTANAPALLA Y SILOS

GRUPO A6 - JORNADA 14

PAMPLIEGA	- 1	PEDROSA RIO U.	- 10
RIOSERAS	- 3	HACINAS	- 3
RUBENA	- 0	MELGAR F.	- 2
TORREGALINDO	-	DESCANSA	-

CLASIFICADOS OCTAVOS DE FINAL:
MELGAR F. Y PEDROSA RIO U.
DESCIENDEN: PAMPLIEGA Y HACINAS

GRUPO A7 - JORNADA 14

VILLARIEZO	- 2	SOTOPALACIOS	- 4
CASTRILLO M.	- 5	BARBADILLO M.	- 1
PADILLA ABAJO	- 2	QUEMADA	- 3
VILLARCAYO	-	DESCANSA	-

CLASIFICADOS OCTAVOS DE FINAL:
QUEMADA Y SOTOPALACIOS
DESCIENDEN: BARBADILLO M. Y VILLARCAYO

CLASIFICACIÓN

1. PUNTEDEY	..... 26
2. CANIZAR ARG.	..... 24
3. LERMA	..... 24
4. ROA	..... 14
5. SALGUERO J.	..... 11
6. QUINTANAPALLA	..... 10
7. SILOS	..... 8

CLASIFICACIÓN

1. MELGAR F.	..... 31
2. PEDROSA RIO	..... 24
3. TORREGALINDO	..... 18
4. RIOSERAS	..... 18
5. RUBENA	..... 14
6. PAMPLIEGA	..... 6
7. HACINAS	..... 6

CLASIFICACIÓN

1. QUEMADA	..... 28
2. SOTOPALACIOS	..... 24
3. VILLARIEZO	..... 18
4. PADILLA AB.	..... 16
5. CASTRILLO M.	..... 15
6. BARBADILLO M.	..... 10
7. VILLARCAYO	..... 4

JOSEMARI S.L.
(El Pincho)

Nuevo servicio Camión y Agrícola

Todas las marcas
MICHELIN, PIRELLI,
DUNLOP, FIRESTONE ...

Polígono Industrial Allenduedero
C/ Constantín - Parc. R-92
Tel-Fax. 947 50 80 68

pinta duero
PINTURA Y DECORACIÓN

642 689 606
609 266 072

Hnos. Cuñado Esteban
FRUTAS Y VERDURAS DE CALIDAD

SERVICIO INMEJORABLE

Polígono Industrial Parcela 102 y 151
Tel. 947 51 10 53 - Tel/Fax 947 51 10 63
09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)

Angela Zegarra

FOTOGRAFÍA

BODAS • COMUNIONES
NIÑOS • PAREJAS

T. 663 062 771
info@angelazegarra-fotografia.com
www.angelazegarra-fotografia.com

Automóviles

BECAUTO

CUIDAMOS DE SU VEHICULO

ALQUILER DE FURGONETAS

947 50 33 93
 Avda. Valladolid 32
 Pol. Ind. Allenduedero
 ARANDA DE DUERO
 www.becauto.com

Fuentelamora Sidrería-Asador

Especialistas **BUEY**
 Fuentelamora

MENÚS de BUEY:

- Churrasco
- Solomillo
- Chuletón

...y nuestro menú Sidrería ¡Prueba los nuevos menús!

A 2 km de Salas

La Revilla (Burgos)
 947 38 03 83 - 637 88 27 88
 www.fuentelamora.com

LA COLMENA MUSICAL

20 MAYO 23:00

TRIBUTO JUDAS PRIEST

P. Industrial Prado Marina
 Calle Racimo, 6
 Aranda de Duero
629 25 61 73

CRISTALBOX
 cristaleros del automóvil

Tel. 900 35 10 06
 ASISTENCIA LUNAS 24 HORAS

INSTALACION DE LÁMINAS SOLAR-CHEK OPIFERENTES
 COLORES-HOMOLOGADA

Tel. 947 50 73 34 - Avda. Montecillo - Parcela 23

FÚTBOL 2ª DIVISIÓN B		GRUPO I - JORNADA 38		CLASIFICACIÓN	
PONFERRADINA	- 0	TUDELANO	- 0	1. LEONESA	86
LEONESA	- 1	OSASUNA B	- 0	2. RACING	86
SOMOZAS	- 0	VALLADOLID B	- 3	3. CELTA B	84
CORUXO	- 2	LEALTAD	- 0	4. PONTEVEDRA	60
BOIRO	- 5	BURGOS	- 1	5. PONFERRADINA	55
ARANDINA	- 1	FERROL	- 4	6. VALLADOLID B	54
CAUDAL	- 2	PONTEVEDRA	- 1	7. FERROL	54
GUIJUELO	- 1	CELTA B	- 3	8. CORUXO	49
MUTILVERA	- 2	PALENCIA	- 1	9. TUDELANO	49
IZARRA	- 0	RACING	- 3	10. LEALTAD	48
				11. OSASUNA B	47
				12. GUIJUELO	47
				13. IZARRA	46
				14. BOIRO	45
				15. CAUDAL	45
				16. BURGOS	45
				17. MUTILVERA	43
				18. PALENCIA	38
				19. ARANDINA	32
				20. SOMOZAS	24

Tel. (+34) 65 77 66 794

TTRANS
 TRANSPORTES NACIONALES Y A MARRUECOS

TRANSPORTES EN GENERAL
 MONTAJES DE MUEBLES Y MUDANZAS

E-mail: trans@outlook.es
 09400 ARANDA DE DUERO (Burgos-España)

MAQUINARIA DE JARDINERÍA VINÍCOLA - AGRÍCOLA

REPARACIÓN - VENTA Y ALQUILER
 Constantin nº20 - 687002338 - 947502726

FÚTBOL FEMENINO		1ª DIVISIÓN REGIONAL		JORNADA 26	
ARANDINA FEM.	- 6	PARQUESOL B	- 1	1. LEÓN	60
AMIG. DUERO B	- 2	PONFERRADA	- 3	2. C. SOCIAL CAT.	50
TROBAJO CAM.	- 6	U. VALDORNESA	- 3	3. PONFERRADA	45
CAPISCOL	- 1	N. SRA. BELÉN B	- 2	4. SALAMANCA	45
SANTA ANA	- 1	LEÓN	- 1	5. CAPISCOL	44
SAN JUANILLO	- 3	C. SOCIAL CAT.	- 0	6. ARANDINA FEM	40
SALAMANCA	-	DESCANSA	-	7. AMI. DUERO B	34
				8. SANTA ANA	34
				9. TROBAJO CAM	34
				10. SAN JUANILLO	32
				11. PARQUESOL B	13
				12. N. S. BELÉN B	12
				13. VALDORNESA	0

La Despensa de Guijuelo

Nuevo local
 C/ Burgo de Osma 52
 y tu tienda de siempre
 C/ San Gregorio 14

Tel.: 947 51 41 17
 (Junto al Parking Sol de las Moreras)
 www.ladespensadeguijuelo.com
 tienda@ladespensadeguijuelo.com

David TELECOMUNICACIONES

- FIBRA ÓPTICA
- REDES
- SOLUCIONES WIFI
- S.A.T.

☎ 683 626 994

CENTRO DE JARDINERÍA

Castilla

FLORISTERIA

P. I. Allenduedero, Avda. Valladolid 53 - Tel. 947 51 10 05
 www.castillafloristeria.com

AUTOMOTOR J.R

TALLER MULTIMARCA

- ✓ VENTA VEHÍCULOS DE OCASIÓN
- ✓ SERVICIO TALLER
- ✓ SERVICIO PRE I.T.V.
- ✓ SERVICIO CAMBIO NEUMÁTICOS

Crta. Madrid-Irún Km. 161 (Junto a I.T.V.) - Tlfs. 947 51 50 55 - 655 698 500

ESPECIALISTAS EN:

OCASIÓN DE LA SEMANA
TOYOTA AVENSIS 2.0 D ADVANCE - 13.450 €

automotorjr.carfactory.es - automotor.jr@hotmail.es